

**FCTC**

世界卫生组织
烟草控制框架公约

世界卫生组织烟草控制框架公约缔约方会议

第四届会议。乌拉圭埃斯特角，2010年11月15-20日

日 刊

第4期 – 2010年11月18日（星期四）

本期刊不属于缔约方会议的正式记录。

		会议室
10:00–12:00	第六次全体会议	Punta del Este
全会后立刻开始	甲委员会--第二次会议	Punta del Este
全会后立刻开始	乙委员会--第二次会议	Montecarlo A
15:00–18:00	甲委员会--第三次会议	Punta del Este
15:00–18:00	乙委员会--第三次会议	Montecarlo A
18:30–19:00	缔约方会议主席团会议	Cancun
18:30–21:30	关于议程项目 5.2 的不限成员名额工作小组会议	Montecarlo A
区域会议		
09:00–09:50	非洲区域集团	Rio de Janeiro AB
	美洲区域集团	Rio de Janeiro C
	东地中海区域集团	Cancun
	欧洲区域集团	Montecarlo A
	东南亚区域集团	Bariloche
08:45–09:50	西太平洋区域集团	Caribe
其他会议		
08:00–08:45	巴西代表团会议	Rio de Janeiro C
08:00–09:00	欧盟协调会议	Riviera
14:00–15:00	欧盟协调会议	Riviera
14:00–15:00	加拿大代表团协调会	Bariloche
18:00–19:00	欧盟协调会议	Riviera
午餐时间研讨会		
13:30–14:45	简便包装：全面执行第11条和第13条（由澳大利亚、马尔代夫和泰国代表团组织）	Rio de Janeiro AB
13:30–14:45	烟草种植者的替代生计：一种南南合作的可能性（由巴西代表团组织）	Rio de Janeiro C

工作日程

第六次全体会议

10:00 – Punta del Este 会议室

项目 5 条约文书和技术事项

项目 5.1 消除烟草制品非法贸易议定书
(续) (工作小组的报告)

文件 FCTC/COP/4/4 和 FCTC/COP/4/5,
FCTC/COP/4/INF.DOC./1 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./3 和
FCTC/COP/4/A/Conf.Paper No.4

项目 5.10 与执行世界卫生组织烟草控制框架公约有关的商业利益
(续) 文件 FCTC/COP/4/Conf.Paper No.1.Rev.2

项目 7 预算和机构事项

项目 7.10 与当前公约秘书处首长合同更新(或不更新)以及与今后任命和更新有关的
(续) 程序

甲委员会第二次会议

全会后立刻开始– Punta del Este 会议室

项目 5 条约文书和技术事项

项目 5.2 公约第 9 和 10 条实施准则: “烟草制品成分管制”和“烟草制品披露的规定”
(续) 文件 FCTC/COP/4/6Rev.1 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./2

如果时间允许

项目 5.3 公约第 12 条实施准则: “教育、交流、培训和公众意识”
文件 FCTC/COP/4/7 和 FCTC/COP/4/A/Conf.Paper No.1

乙委员会第二次会议

全会后立刻开始– Montecarlo A 会议室

项目 6 报告, 实施援助和国际合作

项目 6.3 财政资源和协助机制
文件 FCTC/COP/4/16 和 FCTC/COP/4/B/Conf.Paper No.2

甲委员会第三次会议

15:00 – Punta del Este 会议室

项目 5 条约文书和技术事项

项目 5.4 公约第 14 条实施准则：“与烟草依赖和戒烟有关的降低烟草需求的措施”

文件 FCTC/COP/4/8 和 FCTC/COP/4/A/Conf.Paper No.3

项目 5.5 烟草种植经济上可持续替代生计（涉及公约第 17 和 18 条）：工作小组的进展报告

文件 FCTC/COP/4/9 和 FCTC/COP/4/A/Conf.Paper No.2

项目 5.6 有助于消除跨国界广告、促销和赞助的措施（涉及公约第 13 条原工作小组的建议）

文件 FCTC/COP/4/10

乙委员会第三次会议

15:00 – Montecarlo A 会议室

项目 6 报告，实施援助和国际合作

项目 6.4 为加强公约的实施与各国际组织和机构的合作

文件 FCTC/COP/4/17 和 FCTC/COP/4/B/Conf.Paper No.1

项目 6.5 为实施公约促进南南合作

文件 FCTC/COP/4/18 和 FCTC/COP/4/B/Conf.Paper No.3

项目 7 预算和机构事项

项目 7.2 2010-2011 年工作计划和预算的中期绩效报告
(续)

文件 FCTC/COP/4/20、FCTC/COP/4/20 Add.1、
FCTC/COP/4/20 Add.2 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./5

如果时间允许

项目 7.3 2012-2013 年财务期的工作计划和预算方案
(续)

文件 FCTC/COP/4/21 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./4

项目 7.4 审查非政府组织的资格认证

文件 FCTC/COP/4/22 Rev.1

2010年11月17日(星期三)会议报告

第五次全体会议

主席: 缔约方大会主席 Thamsanqa Dennis Mseleku 先生

项目 7 预算和机构事项

项目 7.10 与当前公约秘书处首长合同更新(或不更新)以及与今后任命和更新有关的程序

根据《议事规则》, 仅限缔约方参加的全体会议讨论了该议程项目。主席请与会人员审议 FCTC/COP/1/(10)号决定, 随后讨论了可能的办法。该议题项目将在第六次全会上继续讨论。

甲委员会第一次会议

委员会批准了如下提名:

主席: Nuntavarn Vichit-Vadakan 博士 (泰国)

副主席: O.O. Salagaj 先生 (俄罗斯联邦)

J.A. Segnon Agueh 博士 (贝宁)

项目 5 条约文书和技术事项

项目 5.2 公约第 9 和 10 条实施准则: “烟草制品成分管制”和“烟草制品披露的规定”

主席开放了对这一议程项目的讨论, 并请工作小组促进者(加拿大和欧洲联盟)介绍 FCTC/COP/4/6 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./2 号文件所载准则。

与会人员进行了广泛的讨论, 并提出了若干修订意见。促进者进行了澄清, 并对提出的问题做出了回应。

考虑与会人员提出了不少修订意见, 主席建议, 由促进者将所有建议编辑成一份文件在不限名额的工作小组中讨论, 该小组将在 11 月 18 日(星期四) 18:30 开会。委员会同意了这一建议。

下次甲委员会会议上将继续讨论这一小项。

乙委员会第一次会议

委员会批准了如下提名:

主席: 易先良先生 (中国)

副主席: R.Y. Ibrahim 先生 (苏丹)

L.L. Viegas 先生 (巴西)

项目 7 预算和机构事项

项目 7.3 2012-2013 年财务期的工作计划和预算方案

主席开放对这一议程项目的讨论, 并请公约秘书处首长介绍 FCTC/COP/4/21 和 FCTC/COP/4/INF.DOC./4 号文件所载工作计划和预算草案。提出了一些需要澄清的问题, 秘书处首长做出了回答。

秘书处被要求就 2012-2013 年工作计划和预算方案起草决议草案。

该议程项目仍然开放。

项目 7.1 2008-2009 年工作计划和预算的绩效报告

主席开放对这一议程项目的讨论, 并请公约秘书处首长介绍 FCTC/COP/4/19 和 FCTC/COP/4/19 Add.1 号文件所载秘书处的报告。在随后的讨论中, 缔约方讨论了工作计划和预算, 秘书处首长回答了缔约方的提问。

委员会注意到秘书处的报告, 结束了对这一项目的讨论。

项目 7.2 2010-2011 年工作计划和预算的中期绩效报告

主席开放对这一议程项目的讨论。他说, 委员会接到请求, 需要就这一项目给秘书处提供指导。他邀请公约秘书处首长介绍这一项目。随后进行了讨论, 秘书处首长回答了缔约方提出的一些问题。

该议程项目仍然开放。

通知

登记

登记处设在港丽酒店会议中心, 将于每天 08:00 – 18:00 和星期六 08:30 – 13:00 开放。

文件

会议文件可在文件处领取, 也可在世界卫生组织烟草控制框架公约网站 (<http://www.who.int/fctc/en/index.html>) 上读取。

不公开会议

可供双边会议或不公开会议使用的会议室空间十分有限; 不过, 会议秘书处可应要求安排会议室, 用于特定活动。遗憾的是, 不能为此类会议提供口译服务。相关要求应向问讯处提出。

有用的联络方式

公约秘书处: 电话: (+41) 22 791 5484/2713/2516; 传真: (+41) 22 791 5830;
电邮: copfctc@who.int;

埃斯特角会议中心: (+598) 42 49 11 11

Abtour Viajes (当地旅行代理机构): (+598) 29 08 51 52; 电邮: cop4@abtour.com.uy

= = =